



IMC 20678-90 X

TIL KUNDEN

Apparatet er utrolig enkelt å bruke og ekstremt effektivt. Før pakking og forsendelse fra produsenten, ble apparatet nøye kontrollert med tanke på sikkerhet og funksjonalitet.

Før apparatet tas i bruk, må du lese denne bruksanvisningen nøye

Symbolene i denne bruksanvisningen betyr følgende:



Viktig informasjon som gjelder riktig bruk av produktet og din egen sikkerhet.



Råd om hvordan du bruker produktet.



Farer som kan oppstå på grunn av feil bruk av produktet. Oppgaver som må utføres av en kvalifisert tekniker.



Informasjon om miljøvern.



Dette indikerer handlinger som ikke må utføres av brukeren.

INNHold

SPESIFIKASJON	2
FORSIKTIGHETSREGLER	3
SIKKERHETSINSTRUKSJONER FOR BRUK	4
AVHENDIG AV BRUKT UTSTYR	8
INSTALLERING AV BESKYTTELSESKRETS	9
KOKEKAR	10
KLARGJØRING AV MIKROBØLGEOVNEN	12
INSTALLER DREIESKIVEN	12
INSTALLERING AV APPARATET	13
BRUK	14
FEILSØKING	20
RENGJØRING	20
GARANTI OG ETTERSALGSSERVICE	21
PRAKTISKE TIPS	22
INSTALLERE APPARATET I ET KABINETT	24

SPESIFIKASJON

Modell	IMC 20678-90 X
Strøm	230V~ / 50Hz
Driftsfrekvens [MHz]	2450
Støynivå [dB(A) re 1pW]	63
Strømforbruk [W]	3350
Nominell utgangseffekt mikrobølger [W]	900
Nominell utgangseffekt grill	1750
Ovnkapasitet [l]	44
Dreieskive diameter [mm]	360
Ytre mål (H x B x D) [mm]	455,5 x 595 x 568,5
Ovnen er beregnet på innbygging	V
Netto vekt [kg]	41



Produktet er kun beregnet for bruk i hjemmet.

Produsenten forbeholder seg retten til å innføre endringer som ikke påvirker bruken av apparatet.



Bildene i bruksanvisning er kun ment som illustrasjoner. Du finner en komplett liste over tilbehør i denne bruksanvisningen.



UNNGÅ MULIG OVEREKSPONERING AV MIKRO-BØLGESTRÅLING



Ikke forsøk å benytte ovnen med døren åpen. Det kan føre til skadelig eksponering av mikrobølgeenergi. Ikke deaktiver sikkerhetslåsene, og ikke forsøk å omgå dem.



Ikke plasser noe mellom fronten på ovnen og døren, og ikke la smuss eller vaskemiddelrester få feste seg på pakningsflatene.



Ikke bruk ovnen dersom den er skadet. Det er spesielt viktig at ovnsdøren er forsvarlig lukket og at det ikke skjer skade på:

- 1) dør (bulker, sprekker)
- 2) hengsler og låser (ødelagte, sprukne eller løse)
- 3) dørpakninger og pakningsflater



Alle justeringer, vedlikehold og reparasjoner må utføres av kvalifisert fagmann. Det er særlig viktig at man beskyttes mot mikrobølgestråling ved arbeid i forbindelse med fjerning av dekselet.



Oppbevar apparatet og strømkabelen utilgjengelig for barn under 8 år.



Mikrobølgeovnen må ikke plasseres i et kabinett*



ADVARSEL: Apparatet og dets tilgjengelige deler blir varme ved bruk. Unngå kontakt med varme deler. Barn under 8 år bør holdes unna apparatet med mindre de overvåkes av en voksen person;



Ikke rengjør apparatet med damp



Overflatene på kabinettet kan bli varme når ovnen er i bruk;

* gjelder for ovnsmodeller som ikke skal bygges inn

LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE



For å redusere risikoen for brann, skade på mennesker eller eksponering for overdreven mikrobølgeenergi når du bruker apparatet, må du observere følgende grunnleggende sikkerhetsregler:



Les bruksanvisningen nøye før du tar apparatet i bruk.



Nøye oppsyn er nødvendig for å redusere risikoen for brann inne i ovnsrommet.



Bruk apparatet kun til tiltenkt formål som beskrevet i bruksanvisningen. Ikke bruk etsende kjemikalier på apparatet. Ovnen er spesielt utviklet for oppvarming og matlaging. Den er ikke beregnet på industriell bruk eller bruk i laboratorier.



ADVARSEL: Når apparatet brukes i et kombinert modus, kan barn kun bruke mikrobølgeovnen under tilsyn av voksne på grunn av de høye temperaturene som oppstår;



ADVARSEL: Væsker og andre matvarer må ikke varmes opp i lukkede beholdere ettersom beholderne kunne eksplodere;



ADVARSEL: Dette apparatet kan brukes av barn i alderen 8 år og eldre eller personer med fysiske, psykiske eller sensoriske handikap eller av personer som er uerfarne eller ukjente med apparatet, forutsatt av at de overvåkes eller har fått beskjed om hvordan de trygt kan bruke apparatet og forstår den risikoen som er forbundet med bruk av apparatet. Sørg for at barn ikke leker med apparatet. Rengjøring og vedlikehold av apparatet bør ikke utføres av barn med mindre de er 8 år eller eldre og er under tilsyn av en kompetent person.



Bruk kun kokekar som er egnet til bruk i mikrobølgeovn;



Når du varmer opp mat i plast- eller papirbeholdere, må du være spesielt oppmerksom etter som beholdere kan antennes;



Dersom du ser røyk eller brann, slå av apparatet eller koble det fra strømmen og hold døren stengt inntil flammene kveles;

Mikrobølgeoppvarming av drikkevarer kan føre til forsinket koking, det bør derfor vises forsiktighet ved håndtering av beholderen;



Rengjøringsinstruksjoner for dørpakninger og tilstøtende deler finnes et annet sted i denne bruksanvisningen.



Ovnen må rengjøres regelmessig. Fjern alle matrester



Dersom ovnen ikke ren, kan det skade overflaten, noe som igjen kan påvirke holdbarheten av apparatet og forårsake farlige situasjoner



Viktig! Dersom strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten eller fagmann for å unngå fare.



Før du bruker ovnen, test grillens varmeelement (røyk kan sive ut gjennom en ventilasjonsrist):

- slå på ventilasjonen i rommet eller åpne et vindu,
- varm opp grillen i tre minutter uten at det står mat i ovnen.



Ovnen må stå på et flatt underlag.



Dreieskive og rotasjonsenhet skal være i ovnen under tilberedning av mat. Legg forsiktig tilberedt mat på dreieskiven, og håndter den forsiktig for å unngå brudd.



Feil bruk av bruningsplaten kan føre til sprekker på dreieskiven på grunn av den høye temperaturen.



Bruk kun poser som er beregnet på matlaging i mikrobølgeovner, og velg riktig størrelse.



Mikrobølgeovnen har flere innebygde effektbrytere for å hindre utslipp av stråling mens døren er åpen. Ikke forsøk å reparere med disse effektbrytere.



Ikke slå på ovnen når den er tom. Betjening av ovnen uten mat eller en rett med svært lavt vanninnhold kan føre til brann, karbonisering, overslag og skader på det indre kammeret.



Ikke tilbered mat direkte på dreieskiven. Overdreven lokal oppvarming av dreieskiven kan føre til brudd.



Ikke varm opp babyflasker eller babymat i mikrobølgeovn. Ujevn oppvarming kan forekomme og forårsake fysisk skade.



Ikke bruk beholdere med trange halser som f.eks. saftflasker.



Ikke forsøk å frityrsteke i mikroovnen.



Ikke prøv å hermetisere i mikrobølgeovnen. For det er ikke alltid at alt innholdet i beholderen når kokepunktet.



Ikke bruk mikrobølgeovnen til kommersielle formål. Dette apparatet er beregnet på bruk i hjemmet eller for eksempel *: kjøkken for ansatte, i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer eller til bruk for kundene på hoteller, moteller og andre boliger eller overnattingstilbud*;



For å unngå forsinket koking av varme væsker og drikker samt risiko for brannskader, bør du røre i væsken før du setter beholderen i ovnen og deretter en gang underveis i oppvarmingen. La deretter beholderen stå i ovnen for en kort tid, og rør igjen før du fjerner den fra ovnsrommet.



Ikke glem at det er står en rett i mikrobølgeovnen. Ikke tilbered maten for lenge. Da kan den bli brent.



Når apparatet brukes i et kombinert modus, kan barn kun bruke mikrobølgeovnen under tilsyn av voksne på grunn av de høye temperaturene som oppstår;



Apparatet er ikke beregnet på å brukes av personer (inkludert barn) med fysiske, psykiske eller sensoriske handikap, eller personer som ikke har erfaring med apparatet eller er ukjent med det, og som ikke er under oppsyn av sikkerhetsansvarlige personer, eller som ikke følger sikkerhetsansvarliges instruksjoner. Barn må ikke leke med apparatet.



Ikke overdriv tilberedningstiden



Ikke bruk ovnen til oppbevaring. Ikke oppbevar brennbare gjenstander inne i mikrobølgeovnen, som f.eks. brød, kjeks, papirprodukter, osv. Hvis lynet treffer kraftlinjen, kan ovnen slå seg på automatisk.



Fjern trådklemmer og metallfester fra beholdere/papir- og/eller plastposer før du plasserer dem i ovnen.



Mikrobølgeovnen må være jordet. Stikkontakten må ha riktig beskyttelsesleder. Se «Installering av beskyttelseskreter.»



Noen produkter, som for eksempel hele egg (kokte eller friske), vann, olje eller fett, tette beholdere og lukkede glasskrukker kan eksplodere og bør derfor ikke varmes opp i ovnen.



Betjening av mikrobølgeovnen bør alltid skje under tilsyn av voksne. Ikke la barn leke med apparatet eller få tilgang til kontrollene.



Ikke bruk ovnen dersom støpsel eller kabel er skadet eller ikke fungerer riktig eller har blitt skadet.



Ikke dekk til eller blokker lufteventilene på ovnen.



Ikke oppbevar eller bruk ovnen utendørs.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER FOR BRUK



Ikke bruk mikrobølgeovnen i nærheten av vann, kjøkenvask eller i et fuktig rom eller i nærheten av basseng.



Ikke la kabelen eller støpselet komme i kontakt med vann.



Hold kabelen unna varme overflater.



Ikke la kabelen henge ned fra en benk eller et bord.



Apparatet må brukes sammen med montert, dekorativ ramme*



Overflaten på den indre hulrommet blir varmt når mikrobølgeovnen er i bruk.



Kontroller ovnen og kabelen regelmessig for skade. Ikke bruk ovnen dersom den er skadet

AVHENDIG AV BRUKT UTSTYR



UTPAKKING



Under transport er produktet emballert mot eventuelle skader. Etter utpakkingen må du avhende alle emballasjeelementer på en måte som ikke skader miljøet.

Alle apparatets emballasjematerialer er miljøvennlige, 100 % resirkulerbare og merket med relevant symbol.

Viktig! Under utpakking må emballasjen (polyetylenposer, isoporbiter, osv.) oppbevares utilgjengelig for barn.



AVHENDIG AV APPARATET



På slutten av produktets levetid, må apparatet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Apparatet må avhendes slik at det kan resirkuleres. Symbolene på produktet og/eller emballasjen gir ytterligere informasjon om avhending.

Materialene som brukes for å lage av dette apparatet kan gjenbrukes som angitt. Ved gjenbruk eller resirkulering av materialer eller deler, kan du bidra til å beskytte miljøet.

Lokale myndigheter kan gi deg ytterligere informasjon om avhending.

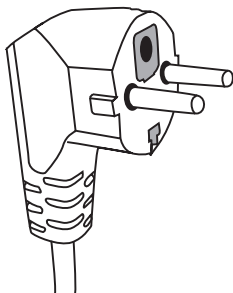
* gjelder for innebygde apparater

FARE

Fare for elektrisk støt ved berøring, enkelte interne komponenter kan forårsake alvorlig skade eller død. Ikke demonter dette apparatet.

ADVARSEL

Fare for elektrisk sjokk. Feil jording kan forårsake elektrisk sjokk. Ikke sett støpselet i stikkontakten før apparatet er riktig installert og jordnet.



Dette apparatet må jordes. Ved kortslutning reduserer jording faren for elektrisk støt. Apparatet er utstyrt med jordledning med et passende støpsel. Støpselet skal settes inn i en forskriftsmessig installert og jordnet stikkontakt.

Dersom du ikke helt forstår jordingsinstruksjonen eller du er usikker på om apparatet er riktig jordnet, ta kontakt med en kvalifisert elektriker eller service-

tekniker.

Dersom du må bruke en skjøteledning, bruk kun en 3-leder-utvidelse med jordingskontakt.

Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader dersom mikrobølgeovnen er koblet til en strømkilde uten beskyttelseskrets eller med feil beskyttelseskrets.

En kort strømledning medfølger for å redusere den risikoen som kan følge av å bli viklet inn i eller snuble i en lang ledning.

Dersom du bruker en skjøteledning:

- Skjøteledningen må tåle den nominelle strømmen som kreves av apparatet.
- Skjøteledningen må være 3-ledet med jording,
- Skjøteledningen må ikke henge ned av bordplaten slik at barn kan trekke i den.

ADVARSEL



Fare for skade. Tette beholdere kan eksplodere. Lukkede beholdere må åpnes, og det må stikkes hull i plastposer før tilberedning.

Materialer som kan brukes og materialer som må unngås i mikrobølgeovnen.

Det er ikke alle kokekar som kan benyttes i mikrobølgeovn selv om de ikke er produsert i metall. Dersom du er i tvil, sjekk kokekaret på følgende måte.

Kontroller kokekaret:

- 1 Fyll kokekar som er egnet for mikrobølgeovn med en kopp kaldt vann (250 ml), og gjør det samme med det kokekaret du ønsker å teste.
- 2 La ovnen stå på full effekt i ett minutt.
- 3 Ta forsiktig på det kokekaret du ønsker å teste. Dersom det er varmt, bør det ikke brukes i mikrobølgeovn.
- 4 Ikke la koketiden overskride ett minutt.

Materialer som ikke kan brukes i mikrobølgeovn

Type kokekar	Kommentarer
Aluminiumbrett	Kan forårsake en elektrisk lysbue. Flytt maten til et kokekar som tåler mikrobølgeovn.
Pappboks med metallhåndtak	Kan forårsake en elektrisk lysbue. Flytt maten til et kokekar som tåler mikrobølgeovn.
Metall eller kokekar med metallkant	Metall beskytter maten mot mikrobølgeenergi. Metallkant kan forårsake en elektrisk lysbue.
Metallokk - tett	Kan forårsake en elektrisk lysbue og brann i ovnen.
Papirposer	Kan forårsake brann i ovnen.
Plastskum	Plastskum kan smelte eller forurense væsken dersom det utsettes for høye temperaturer.
Tre	Tre tørker ut når det behandles i mikrobølgeovn og kan sprekke eller gå i stykker.

Materialer som kan brukes i mikrobølgeovn

Type kokekar	Kommentarer
Aluminiumsfolie	Kun som tildekking. Små og myke biter kan brukes for å dekke til tynne skiver av kjøtt eller fjærkre for å hindre for kraftig behandling. Bueutladning kan oppstå hvis kommer for nær ovnsveggen. Folien må ligge minst 2,5 cm fra ovnsveggen.
Bruningsplate	Les produsentens instruksjoner. Bunnen på bruningsplaten må ligge minst 5 mm over dreieskiven. Feil bruk kan føre til at dreieskiven brekker.
Middagsretter	Kun egnet for mikrobølgeovn. Les produsentens instruksjoner. Ikke bruk sprukne eller avskallede kokekar.
Glass	Fjern alltid lokket. Varm maten kun til en egnet temperatur. De fleste glass er ikke varmeresistente og kan eksplodere.
Glass	Bruk kun varmeresistent glass i mikrobølgeovnen. Pass på at det ikke finnes metallkanter. Ikke bruk sprukne eller avskallede kokekar.
Poser til tilberedning i mikrobølgeovn	Les produsentens instruksjoner. Ikke lukk posen med metallklemmer.

KOKEKAR

NO

Papptallerkner og -kopper	Stikk hull slik at dampen slipper ut. Brukes kun til kort tilberedning/oppvarming. Ikke gå fra ovnen mens den tilbereder mat.
Papirhåndklær	Brukes til å dekke til maten som varmes opp eller for å absorbere fett. Må kun brukes i kort tid under konstant overvåkning.
Bakepapir	Brukes for å hindre spruting eller som en beholder for fordampning.
Plast	Kun egnet for mikrobølgeovn. Bør være merket «kun egnet for mikrobølgeovn.» Noen plastbeholdere blir myke når innholdet varmes opp. Poser til tilberedning i mikrobølgeovn og forseglede plastposer må gjennomhulles eller ventileres i henhold til instruksjonene på pakken.
Plastemballasje	Kun egnet for mikrobølgeovn. Brukes til å dekke maten under tilberedningen for å bevare fuktigheten. Ikke la plastemballasje komme i berøring med maten.
Termometere	Kun egnet for mikrobølgeovn. (Temperaturkontroll av for kjøtt og sukker).
Vokset papir	Brukes for å dekke til maten for å hindre spruting og bevare fuktigheten.

Kokekar - materiale	Mikrobølge	Grill	Kombimodus
Varmeresistent glass	JA	JA	JA
Vanlig glass	NEI	NEI	NEI
Varmeresistent keramikk	JA	NEI	NEI
Mikrobølgeovneegnede plastredskaper	JA	NEI	NEI
Kjøkkenpapir	JA	NEI	NEI
Metallbeholder	NEI	JA	NEI
Metallhylle (beregnet på ovnen)*	NEI	JA	NEI
Aluminiumsfolie og beholdere	NEI	JA	NEI

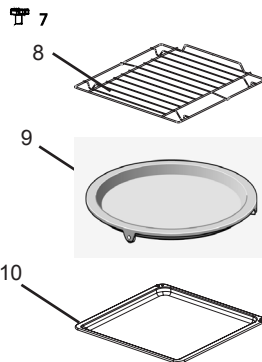
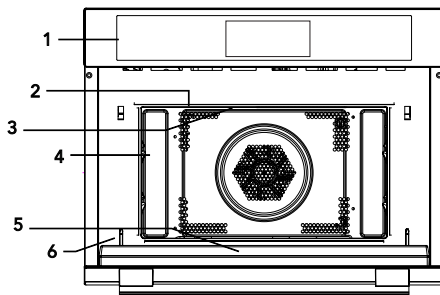
* Tilgjengelig på valgte modeller

Tilbehør til mikrobølgeovnen

Fjern all emballasje, både inni og utenpå, før du tar ovnen i bruk. Ovnen leveres med følgende tilbehør:

Dreieskive	1
Rotasjonsenhet	1
Brukerveiledninger	1
Grillrist	1*

- 1) Kontrollpanel
- 2) Grillelement
- 3) Belysning
- 4) Nivå
- 5) Dørglass
- 6) Beskyttelseselement (enheden slås av når døren åpnes)
- 7) Svingbar aksel
- 8) Grillrist*
- 9) Roterende tallerken
- 10) Langpanne glass



INSTALLER DREIESKIVEN

- 1  1 Ikke legg press på dreieskiven, og ikke plasser den opp ned.
- 2 Når du tilbereder mat, må du alltid bruke dreieskive og rotasjonsenhet.
- 3 Legg alltid maten på dreieskiven når du skal tilberede eller varme mat.
- 4 Dersom dreieskiven går i stykker, må du ta kontakt med nærmeste autoriserte servicesenter.

2**



Individuelle tilpasninger:

1. Dreieskive
2. Rotasjonsenhet

* Tilgjengelig for utvalgte modeller: Grillstativet som følger med apparatet bør kun benyttes når apparatet stilles inn på «GRILL». Sett stativet på dreieskiven.

**Rotasjonsenheten er tilgjengelig i to versjoner avhengig av modell. Disse kan ikke benyttes om hverandre.

INSTALLERING AV APPARATET

- Fjern all emballasje og overflødige deler.
- Sjekk ovnen for skader som bulker, dørforskyvning og brudd.
- Fjern eventuell beskyttelsesfilm fra overflaten av kabinettet.
- Ikke installer ovnen dersom den er skadet.



Ikke fjern det lysebrune dekselet som er boltet inn i fordypningen for å skjerme mikrobølgeovnens magnetron.

Installering

1. Produktet er kun beregnet for bruk i hjemmet.
2. Apparatet kan først brukes etter at det er montert inn i kjøkkenmøbelet.
3. For installasjonsinstruksjoner, les «Installasjonsveiledningen»*
4. Mikrobølgeovnen bør installeres i et kabinett med en bredde på 60 cm og en høyde på 85 cm fra kjøkkengulvet*.

Ikke fjern bena som befinner seg under av apparatet*.

Blokkering av innløps- og utløpsåpningene kan skade mikrobølgeovnen.

Plasser ovnen så langt borte fra radio og fjernsyn som mulig. Bruk av mikrobølgeovn kan føre til forstyrrelser i radio- og TV-mottak.

2. Sett ovnsstøpselet i en vanlig jordet stikkontakt.

Kontroller på forhånd om spenning og frekvens er de samme som på ovnens typeskilt.

ADVARSEL: Ikke installer ovnen på gasskomfyr eller annet varmeproduserende apparat. Dersom ovnen installeres slik, bli den kunne bli skadet, og garantien vil ikke lenger gjelde.

**Tilgjengelige overflater
kan bli varme under
bruk.**



* gjelder for innebygde apparater

Klokkeinnstilling

Når du har koblet ovnen til strømforsyningen, vises et blinkende "00:00", og du vil høre et pip.

- 1) Trykk $\oplus$ eller $\ominus$ knappen for å stille inn riktig tid (mellom 00:00 og 23:59.)
- 2) Etter at du har stilt inn riktig tid, trykk $\odot$. Klokken er stilt.

Merk:

- 1) For å endre tiden, trykk og hold $\odot$ knappen inne i 3 sekunder. Nåværende tid forsvinner, og displayet viser blinkende tall.

For å stille inn ny tid trykk $\oplus$ eller $\ominus$ og trykk på $\odot$ for å bekrefte innstillingen.

- 2) Når du stiller klokken, trykk og hold $\oplus$ eller $\ominus$ inne for å endre tiden med 10 min. Hvert korte trykk endrer tiden med 1 minutt.

Matlaging i mikrobølgeovn

- 1) For å starte mikrobølgeovnen, trykker du på 🌀 knappen. Displayet viser et blinkende "01:00" og mikrobølgeovnikonet vises. Hvis du ikke trykker på noen knapp innen 10 sekunder, bekreftes sist valgte strømstyrke automatisk.

- 2) For å stille inn mikrobølgeeffekt (fra 100 W til 900 W) , trykker du på $\langle \rangle$, og deretter $\oplus$ eller $\ominus$ for å stille inn effektnivå.

- 3) For å stille inn tilberedningstiden, trykk $\odot$. Still inn tiden med $\oplus$ eller $\ominus$ knappen.

Den maksimale tilberedningstiden er avhengig av effektnivået. Hvis strømmen er satt til 900 W, er maksimal tid i 30 minutter. For andre strømnivåer er det 90 minutter.

- 4) Trykk på $\triangleright$ for å starte tilberedningen.

Mikrobølgeeffekt tabell:

Mikrobølgeeffekt	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Display	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

Tabellen nedenfor viser strømnivået som kan velges og retter som kan tilberedes på dette effektnivået.

Strøm	Rett
900 W	- Koke vann, holde maten varm - Tilberede kylling, fisk, grønnsaker
700 W	- Holde varm - Tilberede sopp, sjømat - Tilberede egge- og osteretter
450 W	- Tilberede ris, suppe
300 W	- Tining - Smelte sjokolade og smør
100 W	- Tining av ømtålige retter - Tining av mat med uregelmessig form - Mykne is - Heve deig

Funksjon		Driftsmodus	
	Mikrobølge		Mikrobølge Mikrobølgefunksjon for tilberedning og oppvarming av grønnsaker, poteter, ris, fisk og kjøtt.
	Oppvarming		Varmluft Blåser varm luft Med varmluft kan du tilberede retter på samme måte som i en vanlig stekeovn. Mikrobølgefunksjonen er ikke aktiv. Det anbefales å varme opp ovnen på forhånd før retten settes inn i ovnen.
			Steking med vifte Grill med vifte Denne funksjonen brukes til jevn steking av retter og samtidig brunning av skinnet.
			Undervarme med varmluft Undervarme + varmluft er praktisk til bakst som pizza, fondant, fruktkake, sukkerbrød
			Grill Grill Grillen er spesielt nyttig ved tilberedning av tynne skiver av kjøtt og fisk.
	Kombifunksjon		Varmluft Mikrobølger + varmluft For rask tilberedning av retter
			Steking med vifte Mikrobølger + grill med vifte er nyttig ved tilberedning av mindre kjøttstykker, fisk eller grønnsaker samt brunning av skinn.
			Undervarme med varmluft Mikrobølger + undervarme + varmluft er nytte for retter som krever rask tilberedning og oppvarming.
			Grill Mikrobølger + grill Denne funksjonen brukes for rask tilberedning og samtidig brunning av skinnet (også bakte retter). Mikrobølger og grill samtidig. Mikrobølgene koder maten, og grillen steker den.
AUTO	Automatiske programmer	P01 - P13	Programmer for automatisk tilberedning (13 forhåndsdefinerte programmer) kan bukes til tilberedning av mange ulike typer kjøtt. Velg mattype og vekt.
		d01 - d03	Tining etter vekt (3 forhåndsdefinerte programmer). Angi vekten på maten som skal tines

Grillfunksjon

- 1) Trykk på  for å aktivere varmefunksjon, og  symbolet vil lyse opp displayet.
- 2) Trykk på ,  eller  for å velge grillfunksjonen. Standard grilleffekt er satt til nivå tre. Når du har valgt grillfunksjonen, viser displayet  symbolet.
- 3) Trykk på  for å stille inn ønsket grilleffekt.
- 4) Trykk på  eller  for å justere grilleffekten fra 1 til 3.
- 5) Trykk på for å stille klokken. Standard tilberedningstid er 10 minutter. Trykk på eller for å velge ønsket tid fra 10 til 90 minutter.
- 6) Trykk på for å starte tilberedningsprosessen.

Matlaging med varmluft

- 1) Trykk på  for å aktivere varmluft. Da lyser  symbolet på displayet.
- 2) Trykk på ,  eller  for å velge varmluft. Standard tilberedningstemperatur er 180°C. Når du har valgt varmluft, viser displayet  symbolet.
- 3) Trykk på  for å velge ønsket temperatur.
- 4) Trykk på  eller  for å stille inn temperaturen fra 50°C til 230°C.
- 5) Trykk på  for å stille inn tilberedelsestiden. Standard tilberedningstid er 10 minutter. Trykk på  eller  for å velge ønsket tid fra 10 til 5 timer.
- 6) Trykk på  for å starte tilberedningsprosessen.

Tilberedning med grillfunksjon med vifte

- 1) Trykk på  for å aktivere varmefunksjon, og  symbolet vil lyse opp displayet.
- 2) Trykk på ,  eller  for å velge grill med viftefunksjon. Standard tilberedningstemperatur er 180°C. Når du har valgt grill med viftefunksjonen, viser displayet  symbolet.
- 3) Trykk på  for å velge ønsket temperatur.
- 4) Trykk på  eller  for å stille inn temperaturen fra 100°C til 230°C.
- 5) Trykk på  for å stille inn tilberedelsestiden. Standard tilberedningstid er 10 minutter. Trykk på  eller  for å velge ønsket tid fra 10 til 5 timer.
- 6) Trykk på  for å starte tilberedningsprosessen.

Tilberedelse med undervarme og varmluft

- 1) Trykk på  for å aktivere varmefunksjon, og  symbolet vil lyse opp displayet.
- 2) Trykk på ,  eller  for å velge undervarme og varmluft. Standard tilberedningstemperatur er 180°C. Når du har valgt undervarme og varmluft, viser displayet  symbolet.
- 3) Trykk på  for å velge ønsket temperatur.
- 4) Trykk på  eller  for å stille inn temperaturen fra 100°C til 230°C.
- 5) Trykk på  for å stille inn tilberedelsestiden. Standard tilberedningstid er 10 minutter. Trykk på  eller  for å velge ønsket tid fra 10 til 5 timer.
- 6) Trykk på  for å starte tilberedningsprosessen.

Tilberedning med kombifunksjon (mikrobølgeovn og grill)

- 1) Trykk på  for å aktivere kombifunksjonen (mikrobølgeovn + grill),  og  symbolene vil lyse på displayet.
- 2) Trykk på ,  eller  for å velge kombifunksjon (mikrobølgeovn + grill). Standard grilleffekt er satt til nivå tre. Når du har valgt grillfunksjonen, viser displayet  symbolet.
- 3) Trykk på  for å stille inn ønsket grilleffekt.
- 4) Trykk på  eller  for å justere grilleffekten fra 1 til 3.
- 5) For å stille inn mikrobølgeeffekt (fra 100 W til 700W), trykker du på , og deretter  eller  for å stille inn effektnivå. Standardeffektnivået er 300 W.
- 6) Trykk på  for å stille inn tilberedelsestiden. Standard tilberedningstid er 10 minutter. Trykk på  eller  for å velge ønsket tid fra 10 til 90 minutter.
- 7) Trykk på  for å starte tilberedningsprosessen.

Tilberedning med kombifunksjon (mikrobølgeovn + varmluft)

- 1) Trykk på  for å aktivere kombifunksjonen (mikrobølgeovn + varmluft),  og  symbolene vil lyse på displayet.
- 2) Trykk på , $+$ eller $-$ for å velge kombifunksjon (mikrobølgeovn + varmluft). Standard grilleffekt er satt til nivå tre. Når du har valgt grillfunksjonen, viser displayet  symbolet.
- 3) For å stille inn temperaturen (fra 50°C til 230°C), trykk $<>$ og deretter $+$ eller $-$ for å stille inn temperaturen.
- 4) For å stille inn mikrobølgeeffekt (fra 100 W til 700W), trykker du på $<>$, og deretter $+$ eller $-$ for å stille inn effektnivå. Standardeffektnivået er 300 W.
- 5) Trykk på  for å stille inn tilberedelsestiden. Standard tilberedningstid er 10 minutter. Trykk på $+$ eller $-$ for å velge ønsket tid fra 10 til 90 minutter.
- 6) Trykk på  for å starte tilberedningsprosessen.

Tilberedning med kombifunksjon (mikrobølgeovn + grill med vifte)

- 1) Trykk på  for å aktivere varmefunksjon, og  og  symbolene vil lyse på displayet.
- 2) Trykk på , $+$ eller $-$ for å velge grill med viftefunksjon. Standard tilberedningstemperatur er 180°C. Når du har valgt grill med viftefunksjonen, viser displayet  symbolet.
- 3) Trykk på $<>$ for å velge ønsket temperatur.
- 4) Trykk på $+$ eller $-$ for å stille inn temperaturen fra 100°C til 230°C.
- 5) For å stille inn mikrobølgeeffekt (fra 100 W til 700W), trykker du på $<>$, og deretter $+$ eller $-$ for å stille inn effektnivå. Standardeffektnivået er 300 W.
- 6) Trykk på  for å stille inn tilberedelsestiden. Standard tilberedningstid er 10 minutter. Trykk på $+$ eller $-$ for å velge ønsket tid fra 10 til 90 minutter.
- 7) Trykk på  for å starte tilberedningsprosessen.

Tilberedning med kombifunksjon (mikrobølgeovn + undervarme + varmluft)

- 1) Trykk på  for å aktivere kombifunksjonen (mikrobølgeovn + undervarme + varmluft),  og  symbolene vil lyse på displayet.
- 2) Trykk på , $+$ eller $-$ for å velge kombifunksjon (mikrobølgeovn + undervarme + varmluft). Standard tilberedningstemperatur er 180°C. Når du har valgt varmluft, viser displayet  symbolet.
- 3) For å velge temperatur (fra 100°C til 230°C), trykk $<>$ og deretter $+$ eller $-$.
- 4) For å stille inn mikrobølgeeffekt (fra 100 W til 700W), trykker du på $<>$, og deretter $+$ eller $-$ for å stille inn effektnivå. Standardeffektnivået er 300 W.
- 5) Trykk på  for å stille inn tilberedelsestiden. Standard tilberedningstid er 10 minutter. Trykk på $+$ eller $-$ for å velge ønsket tid fra 10 til 90 minutter.
- 6) Trykk på  for å starte tilberedningsprosessen.

Tining etter vekt

- 1) Trykk på  for å aktivere funksjonen tining etter vekt.
- 2) Trykk på $+$ eller $-$ for å velge D01 (kjøtt) eller D02 (grønnsaker).
- 3) Trykk på $<>$.
- 4) Trykk på $+$ eller $-$ for å velge vekt på retten 200 g – 1000 g (D01 - kjøtt) eller 100 g – 500 g (D02 - grønnsaker).
- 5) Trykk på  for å starte tineprosessen.

Tining på tid

- 1) Trykk på  for å aktivere funksjonen tining på tid.
- 2) Trykk på  eller  for å velge D03.
- 3) Trykk på .
- 4) Trykk på  eller  for å velge tinetid (maksimal tid er 90 min.)
- 5) Trykk på  for å starte tineprosessen.

Tilberedning med forhåndsdefinerte programmer

Enheten har 13 forhåndsdefinerte tilberedningsprogrammer. Etter at du har valgt program, stiller du inn vekten på retten. Effekt og temperatur stilles inn automatisk.

- 1) Trykk på  for å aktivere auto-funksjonen.
- 2) Trykk på ,  eller  for å velge et forhåndsdefinert program P01-P13.
- 3) Trykk på .
- 4) Trykk på  eller  for å velge vekten på retten [g]
- 5) Trykk på  for å starte tilberedningsprosessen.

Tabell over forhåndsdefinerte programmer:

Program	Kategori	Rett
P01**	Grønnsaker	Friske grønnsaker
P02**	Sideretter	Poteter – skrelte/kokte
P03*	Sideretter	Poteter - bakte Snu maten etter pipetonen. Det neste trinnet for kombinert tilberedning starter automatisk.
P04	Fjærkre/fisk	Porsjon med kylling/fisk Snu maten etter pipetonen. Det neste trinnet for kombinert tilberedning starter automatisk.
P05*	Baking	Kake
P06*	Baking	Eplepai
P07*	Baking	Quiche
P08**	Oppvarming	Drikk/suppe
P09**	Oppvarming	Tallerkenrett
P10**	Oppvarming	Saus/stuing/rett
P11*	Frossen mat	Frossen pizza
P12*	Frossen mat	Frossen pommes frites
P13*	Frossen mat	Frossen lasagne

- Programmer med *-symbol har et varmetrinn. I dette trinnet stopper tilberedningen, og varmesymbolet vises på displayet. Et lydsignal angir slutten på varmetiden, samtidig som symbolet blinker.
- Programmer med **-symbol kan kun brukes med mikrobølgefunksjon.

Varmefunksjon

Varmefunksjonen kan aktiveres etter å ha valgt disse funksjonene: varmluft, luftsirkulasjon, kombi (mikrobølger + varmluft), kombi (mikrobølger + luftsirkulasjon).

1) Trykk på , displayet vil vise  symbol.

2) Trykk på  for å starte. Når riktig temperatur er nådd, hører du tre pip. Varmefunksjonen kan avsluttes ved å åpne døren eller ved å trykke på .

Merk: Varmefunksjonen fungerer kun etter at man har valgt en av funksjonene over. Mikrobølgefunksjonen er koblet ut når varmfunksjonen er aktivert.

Barnesikring

Aktivere barnelås: Når apparatet er i hvilemodus, trykk og hold  inne 3 sekunder - du hører en lang pipetone som indikerer at barnesikringen er på, og  symbolet vises på displayet.

Deaktivere barnelås: Når barnelåsen er på, trykk og hold  inne 3 sekunder - du hører en lang pipetone som indikerer at barnesikringen er av, og  symbolet vises på displayet.

FEILSØKING

Mikrobølgeovn forstyrrer TV-mottak	TV og radiomottak kan bli forstyrret når mikrobølgeovnen er i drift. Det samme gjelder mindre husholdningsapparater som blender, støvsuger og elektrisk vifte. Dette er normalt.
Dempet ovnslys.	Når du tilbereder mat med lav mikrobølgeeffekt, kan det hende at ovnslyset dempes. Dette er normalt.
Det dannes kondens på døren, og det slippes ut varm luft gjennom ventiler.	Når du tilbereder mat, kan maten slippe ut damp. Det meste av dampen forsvinner gjennom ventilene. Men litt damp kan samle seg i form av kondens på kjøligere deler, for eksempel ovnsdøren. Dette er normalt.

Feil	Mulig årsak	Slik retter du opp feilen
Ovnen starter ikke.	Støpselet er frakoblet eller ikke plagget skikkelig inn i kontakten	Trekk ut støpselet og sett det inn igjen etter 10 sekunder.
	Utbrent sikring eller utløst strømbryter.	Skift ut sikringen, eller slå på strømbryteren (eventuelle reparasjoner kan kun utføres av fagmann)
	Problem med strømuttak	Sjekk uttaket ved å koble til andre apparater.
Ovnen varmer ikke.	Døren er ikke ordentlig lukket.	Lukk døren helt.
Dreieskiven lager støy når ovnen er i drift.	Rotasjonsringen og bunnen av ovnen er skitten.	Se « Vedlikehold av mikrobølgeovn »

RENGJØRING

Pass på at ovnen er koblet fra strømkilden før rengjøring.

(a) Rengjør mikrobølgeovnen med en fuktig klut på innsiden etter bruk.

b) Rengjør tilbehøret på vanlig måte i såpevann.

c) Skitten dørramme, tetning og tilhørende elementer rengjøres med en fuktig klut. Bruk kun mild såpe eller rengjøringsmiddel med svamp eller en myk klut til rengjøring av overflaten på ovnsdøren.

Ikke bruk skuremidler eller skarpe metallskrubber ved rengjøring av glassdøren. Det kan lage riper på overflaten og skade glasset.

Rengjøring av ovnsrommet: legg en halv sitron i en bolle, og tilsett 300 ml vann. Sett mikrobølgeovnen på 100 % effekt i 10 minutter.

Etter rengjøring, kobles mikrobølgeovnen fra strøm og tørkes inni med en myk, tørr klut.

Produsenterklæring

Produsenten erklærer herved at produktet oppfyller kravene i følgende europeiske direktiver:

- Lavspenningsdirektiv **2014/35/UE**,
- Direktiv for elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) **2014/30/UE**,
- *Eco-design Directive* **2009/125/UE**,
- *RoHS Directive* **2011/65/UE**

og er derfor merket med  symbolet og har fått utstedt en samsvarserklæring som er gjort tilgjengelig for markedsregulatorene.

Garanti

Garantiservice som angitt på garantikortet

Produsenten holdes ikke ansvarlig for skader som skyldes ukorrekt bruk.

Tabeller og tips – baking/varmluft

Type	Beholder	Nivå	Temperatur	Tid (min)
Peanøttkake	Kakeform	Dreieskive	170/180	30/35
Fructterte	Kakeform Ø 28 cm	Dreieskive, liten rund rist	150/160	35/45
Pantone	Kakeform	Dreieskive	170/190	30/45
Runde retter, f.eks. pizza med poteter	Glassform	Dreieskive, liten rund rist	160/180	50/70
Sukkerbrød	Kakeform Ø 26 cm	Dreieskive, liten rund rist	160/170	40/45
Rullekake	Glassform	1	110	35/45
Kirsebærkake	Glassform	1	170/180	35/45

Tips til bakeformer

Det er mest vanlig å bruke sorte metallformer til baking. Men dersom du skal bruke mikrobølgeovn til baking, må du bruke glass-, keramikk- eller plastformer. Formene må tåle temperaturer opp til 250 °C. Dersom du bruker metallformer, kan det hende at kakene ikke blir brune.

Tips til kakebaking

Ulike kaketyper krever ulike temperaturer og steketider. Prøv først med lavere innstillinger og deretter, ved behov, høyere temperaturer. Lavere temperatur gir en jevnere steking. Sett alltid formen midt i ovnen.

Forslag til baking

Hvordan kan jeg kontrollere om kaken er stekt?

Stikk en tannpirker inn i den tykkeste delen av kaken 10 minutter før steketiden er omme. Dersom deigen ikke kleber til tannpirkeren, er kaken ferdig.

Dersom kaken er veldig mørk:

Neste gang velger du lavere temperatur og lar kaken stå lenger i ovnen.

Dersom kaken er for tørr

Lag noen små hull i kaken med en tannpirker etter at den er stekt. Legg deretter litt frukt på toppen av kaken, eller drypp over litt alkoholholdig drikke. Neste gang øker du temperaturen med 10 °C og reduserer steketiden.

Dersom kaken ikke slipper formen når du snur formen opp ned

La kaken hvile i 5 til 10 minutter etter steking. Da slipper kaken lettere. Dersom kaken fortsatt ikke slipper, før en kniv langs kantene på formen. Neste gang smører du formen bedre.

Tips til energisparing

Dersom du baker mer enn en kake, bør du steke dem etter hverandre mens ovnen fortsatt er varm. Da kan du redusere steketiden for den andre og påfølgende kaker. Det anbefales å bruke mørke, varmeresistente stekeformer – malte eller lakkerte – for sorte former absorberer varmen bedre.

Dersom steketiden er lang, kan du slå av ovnen 10 minutter før steketiden er omme og bruke restvarmen i de siste minuttene.

Hva slags varmeresistent kokekar bør du bruke?

Mikrobølgefunksjon

Når du bruker mikrobølger, er det viktig å huske på at mikrobølger ikke reflekteres av metalloverflater. Mikrobølger går gjennom glass, porselen, steingods, plast og papir. Derfor kan du ikke bruke metalkjeler eller former og beholdere som inneholder metalldeler eller -ornamenter i mikrobølgeovn. Glass og steingods med metallornamenter eller innhold (f.eks. blyglass) kan ikke brukes i mikrobølgeovner.

Ideelle materialer for bruk i mikrobølgeovner er glass, porselen, steingods og varmeresistent plast. Tynt og skjørt glass eller porselen bør kun brukes i kort tid. (f.eks. oppvarming)

Varm mat overfører varme til beholderne som kan bli svært varme. Derfor må du være forsiktig og bruke grytelapper!

Grill og varmluft

Når du benytter grillfunksjonen, bør beholderen tåle en temperatur på minst 300 °C. Plastbeholdere er ikke egnet til grillfunksjonen.

Mikrobølger + grill

Dersom du ønsker å bruke mikrobølger + grill, må beholderne være egnet for begge funksjonene – mikrobølger og grill.

Aluminiumsfolie og beholdere

Ferdigmat i aluminiumbeholdere eller aluminiumfolie kan kun benyttes i mikrobølgeovn dersom følgende regler overholdes:

- Følg produsentenes anbefalinger på emballasjen.
- Aluminiumbeholdere kan ikke være høyere enn 3 cm og ikke komme i kontakt med veggene i ovnen (minimumsavstand er 3 cm). Alle aluminiumlokk må fjernes.
- Sett aluminiumbeholderen direkte på dreieskiven. Dersom du bruker et jernstativ, sett beholderen på en porselensstallerken. Du må aldri sette beholderen rett på et jernstativ!
- Tilberedningstiden blir lenger, fordi mikrobølgene kun trenger inn i maten ovenfra. Dersom du er i tvil, er det best å bruke beholdere som er beregnet på mikrobølgeovner.
- Aluminiumfolie kan brukes for å reflektere mikrobølger i tiningsprosessen. Ømtålig mat, f.eks. kylling og kjøttdeig kan beskyttes mot overoppheting ved å dekke til kantene.
- Viktig: aluminiumfolie må ikke komme i kontakt med veggene på ovnen, fordi dette kan medføre kortslutning.

Lokk

Vi anbefaler bruk av glass- eller plastlokk eller folie fordi:

1. Dette kan hindre overdreven fordamping (hovedsakelig ved svært lang koketid);
2. Tilberedningstidene blir kortere;
3. Maten tørker ikke ut;
4. Smaken ivaretas bedre.

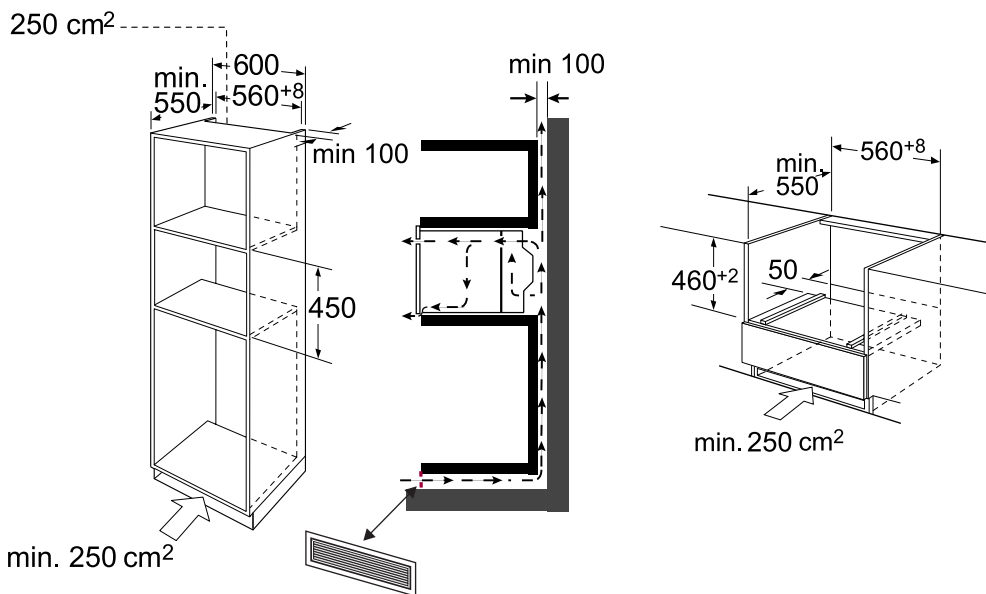
Lokket bør ha hull for å hindre at det dannes trykk. Plastposer bør være åpne. Babyflasker eller glass med babymat, samt lignende beholdere kan varmes opp uten lokk/korker, ellers kan de eksplodere.

INSTALLERE APPARATET I ET KABINETT

- 1) Apparatet er kun beregnet på private husholdninger.
- 2) Denne ovnen er kun beregnet på installasjon i kabinett. Den er ikke beregnet på frittstående bruk på benkeplate.
- 3) Kabinettet må ikke ha en bakre vegg. Bak apparatet må det være nok rom til at luft kan flyte fritt.
- 4) Den bakre delen av installasjonshyllen må monteres minst 100 mm fra veggen (det må være en avstand mellom veggen og apparatet)
- 5) Kabinettet må ha en ventil på forsiden på minst 250 cm².

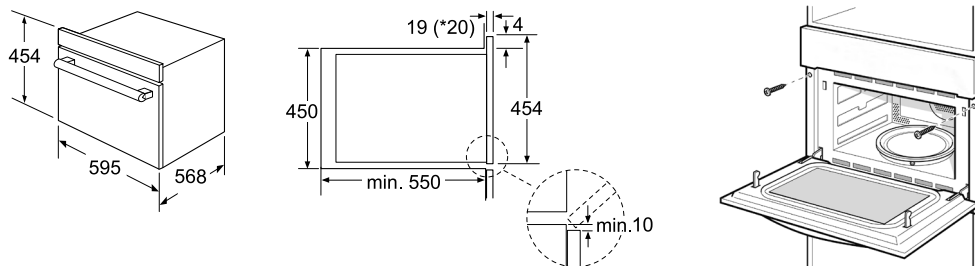
NB:

- Ventiler og luftehull må ikke dekkes til.
- Riktig bruk av apparatet er garantert ved riktig montering i kabinett.
- Kabinettet må produseres i materialer som tåler høye temperaturer (inntil 90°C).
- Apparatet er utstyrt med støpsel og må kun kobles til jordet stikkontakt, og støpselet må være lett tilgjengelig etter at apparatet er riktig installert.
- Nettspenningen må stemme overens med den spenningen som er angitt på typeskiltet.
- bruk av adaptere, splittere eller skjøteledninger er ikke tillatt. Overbelastning kan føre til brann.

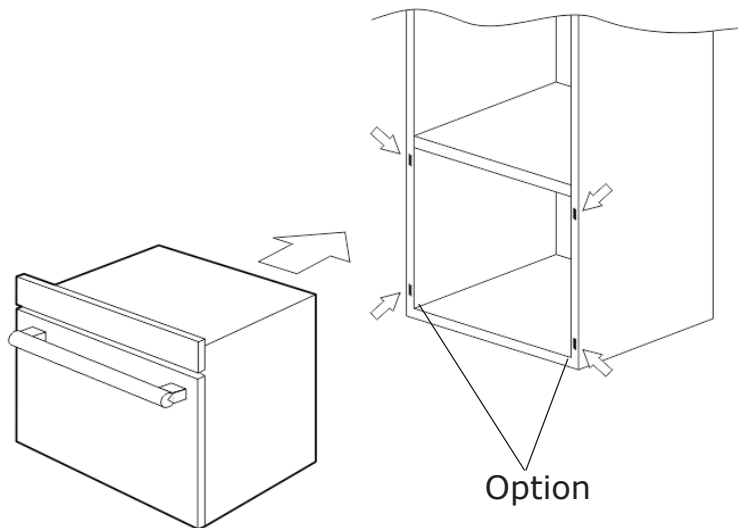


INSTALLERE APPARATET I ET KABINETT

Plasser apparatet forsiktig i kabinettet, og sørg for at det er på lik avstand fra sideveggene i kabinettet. Åpne døren på apparatet, og fest det med skruene som leveres sammen apparatet. Pass på at strømledningen ikke kommer i klem



Noen modeller kommer med 2 eller 4 plastavstandsstykker. Hvis du ønsker å installere to ovner fra en designlinje, må disse avstandsstykkene brukes for å få frontene i flukt med hverandre. Plasser avstandsstykkene på fremre del av et kjøkkenelement før ovnen bygges inn og skrues inn.



NO:

Gram A/S

Tel.: 22 07 26 30

www.gram.no

SE:

Gram A/S

Tel.: 040 38 08 40

www.gram.se

FI:

Gram A/S

Tel.: 020 7756 350

www.gram.fi



Gram A/S

Gejlhavegård 2B

DK-6000 Kolding

+45 73 20 10 00

www.gram.dk